



SAGUENAY PORT AUTHORITY
LA BAIE, QUEBEC

WATER DUES TARIFF NOTICE (N-12)

EFFECTIVE: JANUARY 20, 2017

COLUMN I		COLUMN II
Art.	Description	Rate (\$)
1.	For each water service provided directly from the hydrant and hose facilities of the Authority to a vessel, at the Marcel-Dionne wharf :	
	(a) water charge / ton.....	2.00
	(b) service charges, for each connection or disconnection :	
	(i) weekdays (8:00 a.m. – 5:00 p.m.).....	175.00
	(ii) weekdays (5:01 p.m. – 7:59 a.m.), weekends and holidays	250.00
	(iii) add a surcharge in winter period (from December 1 st to March 31 th),... for each connection or disconnection:	50.00
2.	For each water service provided directly from the hydrant and hose facilities of the Bagotville wharf to a vessel :	
	(a) water charge / ton.....	2.64
	(b) service charges, for each connection or disconnection :	
	(i) weekdays (8:00 a.m. – 5:00 p.m.).....	264.00
	(ii) weekdays (5:01 p.m. – 7:59 a.m.), weekends and holidays	422.44
	(c) connection charge, for each connection hour (from the beginning of the connection to the beginning of the disconnection).....	5.28



SAGUENAY PORT AUTHORITY
LA BAIE, QUEBEC

WATER DUES TARIFF NOTICE (N-12)

EFFECTIVE: JANUARY 20, 2017

Art.	COLUMN I Description	COLUMN II Rate (\$)
3.	For each water service provided to a small vessel using the barge at the Bagotville wharf, directly from the hydrant and hose facilities of the Authority, and requiring a maximum water flow of 50 liters / minute :	
	(a) water charge / ton.....	2.64
	(b) service charges, for each connection or disconnection:	
	(i) weekdays (8:00 a.m. – 5:00 p.m.).....	116.22
	(ii) weekdays (5:01 p.m. – 7:59 a.m.), weekends and holidays	164.63